

PRIMO

Výrobník ledu

PR409IB



NÁVOD K POUŽITÍ



1. ZÁRUKA

Vážený zákazníku,

Všechny naše produkty procházejí před prodejem přísnou kontrolou kvality. Pokud byste přesto měli s vaším zařízením nějaké problémy, upřímně to litujeme.

V takovém případě Vás prosíme, abyste se obrátili na náš zákaznický servis. Naši zaměstnanci Vám rádi pomohou.

DOMO - ELEKTRO s.r.o.

Na Kobyle 783, 345 06 Kdyně

Tel.: +420 379 422 550 (servis)

Tel.: +420 379 789 684 (velkoobchod)

E-mail: servis@domo-elektro.cz

Provozní doba: Pondělí – Pátek 7:30 - 16:00 hod



www.DOMO-elektro.cz

Na tento spotřebič se vztahuje dvouletá záruční doba. Během této doby je výrobce odpovědný za jakékoli poruchy, které jsou přímým důsledkem konstrukční vady. V případě těchto poruch bude spotřebič opraven nebo v případě potřeby vyměněn. Záruka neplatí, pokud je poškození spotřebiče způsobeno nesprávným používáním, nedodržením pokynů nebo opravami provedenými třetí stranou. Záruka se vydává spolu s originálním pokladním dokladem. Záruka se nevztahuje na všechny části, které podléhají opotřebení. Pokud se vaše zařízení porouchá během dvouleté záruční doby, můžete jej spolu s účtenkou vrátit do obchodu, kde jste jej zakoupili. Záruka na příslušenství a součásti, které podléhají opotřebení, je pouze 6 měsíců.

Záruka a odpovědnost dodavatele a výrobce automaticky zanikají v následujících případech:

- Pokud nebyly dodrženy pokyny uvedené v tomto návodu.
- V případě nesprávného připojení, např. příliš vysokého elektrického napětí.
- V případě nesprávného, hrubého nebo abnormálního použití.
- V případě nedostatečné nebo nesprávné údržby.
- V případě oprav nebo úprav zařízení provedených spotřebitelem nebo neautorizovanými třetími stranami.
- Pokud zákazník použil díly nebo příslušenství, které nejsou doporučeny nebo dodány dodavatelem / výrobcem.

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Při používání elektrických spotřebičů je třeba vždy dodržovat základní bezpečnostní opatření, včetně následujících:

- Pečlivě si přečtete všechny pokyny. Tento návod si uschovejte pro budoucí použití.
- Před prvním použitím spotřebiče se ujistěte, že jste odstranili veškerý obalový materiál a propagační nálepky. Zajistěte, aby si děti nemohly hrát s obalovým materiálem.
- Tento spotřebič je určen k použití v domácnostech a v podobných prostředích, jako jsou:
 - kuchynky pro zaměstnance v obchodech, kancelářích a jiných pracovních prostředích;
 - zemědělské usedlosti;
 - pro hosty v hotelech, motelech a jiných ubytovacích zařízeních;
 - ubytovací zařízení typu „bed and breakfast“.
- Děti by měly být pod dohledem, aby se zajistilo, že si s tímto spotřebičem nebudou hrát.
- Tento spotřebič mohou používat děti ve věku od 16 let a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi nebo s nedostatečnými zkušenostmi a znalostmi, pokud jim byl poskytnut dohled nebo pokyny týkající se bezpečného používání spotřebiče a pokud rozumí souvisejícím rizikům.
- Děti si s tímto zařízením nesmí hrát.
- Čištění a údržbu smí provádět pouze děti starší 16 let nebo děti pod dohledem.
- Uchovávejte spotřebič a jeho kabel mimo dosah dětí mladších 16 let.
- Veškeré opravy by měl provádět výrobce nebo jeho poprodejní servis.

- Za jakékoli zranění nebo škody způsobené nedodržením těchto pravidel nesete odpovědnost vy sami. Výrobce, dovozce ani dodavatel nenesou žádnou odpovědnost.

I VAROVÁNÍ TÝKAJÍCÍ SE ELEKTRICKÉHO PROVOZU

- Aby se předešlo nebezpečí, nesmí být tento spotřebič napájen prostřednictvím externího spínacího zařízení, jako je časovač nebo samostatné dálkové ovládání, ani připojen k elektrickému okruhu, který je pravidelně zapínán a vypínán dodavatelem elektřiny.
- Spotřebič musí být odpojen od zdroje napájení, když se nepoužívá, během údržby a při výměně dílů. Než nasadíte nebo sejmete díly a než spotřebič vyčistíte, nechte jej vychladnout. Chcete-li spotřebič odpojit, otočte ovládací prvky do polohy „OFF“ nebo „0“ a poté vytáhněte zástrčku ze zásuvky. Nikdy netahejte za kabel ani za spotřebič, abyste vyjmuli zástrčku ze zásuvky.
- Před použitím pečlivě zkontrolujte, zda napětí a frekvence elektrické sítě ve vaší domácnosti odpovídají údajům na typovém štítku spotřebiče.
- Spotřebič musí být zapojen do vhodné zásuvky, která je nainstalována a uzemněna v souladu s místními instalačními předpisy.
- Nenechte napájecí kabel viset přes okraj pracovní desky ani se dotýkat horkých povrchů.
- Udržujte napájecí kabel mimo dosah horkých částí a spotřebič nezakrývejte.
- Napájecí kabel zcela rozviňte, abyste zabránili jeho přehřátí. Nedovolte, aby napájecí kabel vedl pod nebo kolem přístroje.
- Tento spotřebič nepoužívejte, pokud má poškozený kabel nebo zástrčku, nebo v případě, že spotřebič nefunguje správně či byl jakýmkoli způsobem poškozen. Vraťte spotřebič do servisního oddělení společnosti PRIMO nebo k jejímu servisnímu zástupci k prohlídce, opravě či elektrickému či mechanickému seřízení. Nepokoušejte se spotřebič opravovat sami.

I INSTALACE

- Neumísťujte spotřebič do blízkosti hořlavých materiálů, plynů nebo výbušnin.
- Tento spotřebič nepoužívejte ani neskladujte venku.
- Spotřebič vždy používejte na pevném, suchém a rovném povrchu.
- Tento spotřebič nikdy neumísťujte do blízkosti plynového nebo elektrického sporáku ani na místo, kde by mohl přijít do styku s horkým spotřebičem.

I POUŽITÍ

- Tento spotřebič nepoužívejte k jiným účelům, než pro které je určen.
- Používejte spotřebič pouze pro domácí účely. Výrobce nenese odpovědnost za nehody, které vzniknou z nesprávného použití spotřebiče nebo z nedodržení pokynů uvedených v tomto návodu.
- Nikdy nenechávejte spotřebič bez dozoru, když je v provozu.
- Spotřebič neovládejte mokřýma rukama.
- Použití příslušenství, které výrobce nedoporučuje nebo neprodává, může způsobit požár, úraz elektrickým proudem nebo zranění. Používejte pouze nádoby dodané spolu se spotřebičem.

I ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

- Aby nedošlo k úrazu elektrickým proudem nebo popálení, neponořujte přístroj, kabel ani zástrčku do vody ani jiné kapaliny.
- Pokud nebudete tento spotřebič udržovat v čistém stavu, může to negativně ovlivnit jeho životnost a případně vést k nebezpečné situaci.

I VAROVÁNÍ TÝKAJÍCÍ SE KONKRÉTNÍHO VÝROBKU

- Nepoužívejte vodu neznámé kvality ani vodu obsahující nebezpečné mikroorganismy.
- Nechystejte výrobek ledu hořlavými kapalinami. Výpary mohou způsobit požár nebo výbuch.

- Spotřebič nenaklánějte o více než 45°. Pokud je spotřebič položen na plocho, vraťte jej do zcela svislé polohy a před opětovným zapnutím počkejte 2 hodiny.

- Pokud je výrobník ledu v zimě přinesen z chladného prostředí, nepoužívejte jej několik hodin. Nechte jej před použitím ohřát na pokojovou teplotu.
- Spotřebič nepoužívejte při teplotách nižších než 10 °C a vyšších než 32 °C.
- Do výrobníku ledu nikdy nevkládejte hořlavé, výbušné a/nebo žíravé předměty.
- Nikdy nepoužívejte výrobník ledu, pokud z něj uniká hořlavý plyn.
- Před přemístěním výrobníku ledu jej odpojte ze zásuvky, abyste předešli poškození chladicího systému.
- Výrobník ledu využívá hořlavý plyn a chladivo, a proto musí být zlikvidován v souladu s místními předpisy.
- Nepoškodte chladicí okruh.
- Udržujte ventilační otvory volné a zajistěte, aby nebyly ucpané ani zakryté.
- K urychlení odmrazování nepoužívejte mechanická zařízení ani jiné pomůcky.
- Na zadní stranu spotřebiče neumísťujte přenosné prodlužovací kabely ani přenosné napájecí zdroje.
- Do tohoto spotřebiče nevkládejte jiné elektrické spotřebiče, pokud to výrobce nedoporučuje.
- K téže elektrické zásuvce nesmí být připojeny žádné další spotřebiče. Ujistěte se, že je zástrčka zcela zasunuta do elektrické zásuvky.
- Napájecí kabel umístěte tak, aby za něj nemohly tahat děti ani aby o něj nikdo nezakopl.
- Nepokoušejte se zařízení rozebírat, opravovat, upravovat ani vyměňovat žádné jeho součásti.
- Při umístění spotřebiče na místo se ujistěte, že nedojde k přiskřípnutí nebo poškození napájecího kabelu.
- Umístěte spotřebič alespoň 15 cm od jiných předmětů, aby bylo zajištěno správné větrání kolem spotřebiče.

- Spotřebič příliš často nezapínejte a nevypínejte. Vždy počkejte alespoň 5 minut, abyste předešli poškození kompresoru.
- Abyste předešli poranění mrazem, nedotýkejte se výparníku a/nebo chladicích žebër, když je spotřebič v provozu.



UPOZORNĚNÍ: nebezpečí požáru / hořlavé

text Tento spotřebič používá hořlavé chladivo.

Pokud dojde k uniku chladiva a jeho vnějšímu zdroji vznícení, hrozí nebezpečí požáru.

áru.

USCHOVEJTE SI TENTO NÁVOD PRO BUDOUCÍ POUŽITÍ

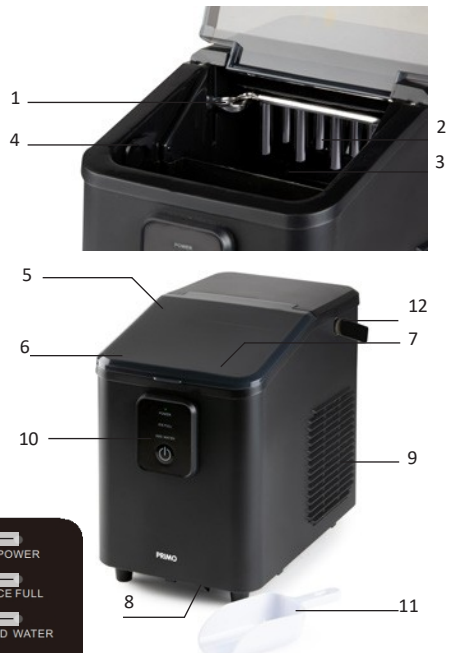
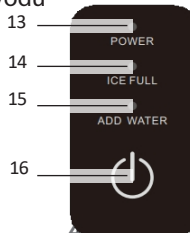
Všechny obrázky a popisy v tomto návodu jsou pouze orientační a mohou se mírně lišit od skutečného zařízení.

SOUČÁSTI

1. Vodní vanička
2. Zmrzlé prsty
3. Lopata na led
4. Senzor plného koše
5. Průhledné víko
6. Nádobka na led
7. Nádržka na vodu
8. Odtokový otvor se zátkou
9. Výstup vzduchu
10. Ovládací panel
11. Lopatka
12. Rukojeť

OVLÁDACÍ PANEL

13. Kontrolka „v provozu“
14. Kontrolka „nádobka na led plná“
15. Kontrolka „prázdná nádržka na vodu“
16. Tlačítko zapnutí/vypnutí

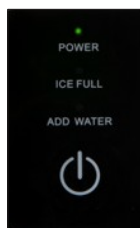


PŘED PRVNÍM POUŽITÍM

- Odstraňte veškerý obalový materiál a případné propagační nálepky.
- Umístěte výrobek ledových kostek na rovný a stabilní povrch a ujistěte se, že ventilační otvory nejsou ucpané.
- Před prvním použitím výrobku kostek ledu: po umístění přístroje na místo počkejte 2 hodiny a nechte víko otevřené po dobu nejméně 2 hodin. Tímto způsobem se chladivo usadí.
- Na výrobek ledových kostek připevňte rukojeť.
- Před prvním použitím přístroj vyčistěte. Viz: „Čištění a údržba“.

POUŽITÍ

1. Umístěte výrobek kostek ledu na rovný a stabilní povrch a ujistěte se, že nejsou ucpané ventilační otvory. Ujistěte se, že je odtokový otvor na spodní straně přístroje uzavřen.
 2. Otevřete víko a vyjměte košík na led, abyste mohli nalít vodu do nádržky na vodu. Doporučuje se používat pramenitou nebo minerální vodu. Nepoužívejte horkou vodu, doporučená teplota vody je mezi 8 a 25 °C.
- I Upozornění:** Ujistěte se, že hladina vody je nižší než značka MAX.
Pokud je nádržka na vodu naplněna nad značku MAX, vypusťte přebytečnou vodu přes odtokový otvor na spodní straně výrobku ledových kostek. Otevřete odtokový otvor na spodní straně přístroje nad zachytanou nádobou nebo umyvadlem.
3. Vložte košík zpět do přístroje a zavřete průhledné víko.
 4. Zapojte síťovou zástrčku do elektrické zásuvky. Kontrolka „v provozu“ začne blikat a přístroj se připravuje ke spuštění.
 5. Stisknutím tlačítka zapnutí/vypnutí na spotřebiči jej zapnete. Kontrolka „v provozu“ začne svítit trvale. Začne výroba kostek ledu a první kostky ledu spadnou do košíku na led po ± 9 minutách.
 6. Chcete-li spotřebič vypnout, stiskněte tlačítko zapnutí/vypnutí. Spotřebič dokončí aktuální cyklus. Po použití odpojte napájecí kabel ze zásuvky.
 7. Po každém použití spotřebič vyčistěte. Před uskladněním spotřebiče vyprázdněte zásobník na vodu. Otevřete vypouštěcí otvor na spodní straně spotřebiče nad sbernou nádobou nebo nad umyvadlem.



I Během prvních 3 cyklů mohou být kostky ledu menší a nepravidelnějšího tvaru.

I Jakmile je košík na led plný, led z něj ihned vyjměte.

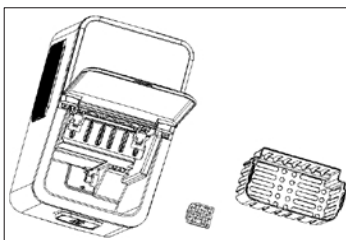
- Pokud se rozsvítí kontrolka „prázdná nádržka na vodu“, znamená to, že v nádržce na vodu není dostatek vody. Naplňte nádržku vodou a stisknutím tlačítka zapnutí/vypnutí zařízení znovu spusťte.
- Pokud bliká kontrolka „plný košík na led“, přístroj přestane fungovat. Vyprázdněte košík na led. Jakmile se v blízkosti snímače nenachází žádný led, přístroj se automaticky znovu spustí.

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

Neponořujte přístroj, kabel ani zástrčku do vody ani jiné kapaliny.

I Nikdy nepoužívejte agresivní nebo abrazivní čisticí prostředky

- Před čištěním spotřebič vypněte a odpojte ze zásuvky. Vyjměte také všechny kostky ledu.
- Vypusťte veškerou vodu z nádržky na vodu přes vypouštěcí otvor ve spodní části výrobku kostek ledu. Otevřete vypouštěcí otvor na spodní straně spotřebiče nad sběrnou nádobou nebo nad dřezem. K tomu můžete posunout spotřebič posunout dopředu tak, aby jeho přední část vyčnívala o 55–60 mm přes přední okraj pracovní desky.
- Pravidelně čistěte košík na led, nádržku na vodu, odkapávací misku, mrazicí prsty a lopatku na led. K čištění vnitřku přístroje použijte měkký hadřík s teplou vodou a případně čisticí ocet. Před dalším použitím přístroje jej důkladně opláchněte.
- Ve spodní části nádržky na vodu se nachází filtr přívodu vody. Pro čištění jej vyjměte. Vyčistěte jej teplou vodou a jemným čisticím prostředkem. Poté jej před dalším použitím spotřebiče správně nasadte zpět.



- Vnější povrch v případě potřeby očištěte vlhkým hadříkem a jemným čisticím prostředkem.
- Nepoužívejte žádné chemické přípravky ani přípravky obsahující kyseliny, benzín nebo olej. Nepoužívejte vroucí vodu.
- Vodu v nádrži vyměňujte alespoň jednou denně, abyste zajistili čistotu kostek ledu. Pokud přístroj nepoužíváte, vždy vyprázdněte vodu z nádržky. Při používání výrobku kostek ledu vždy používejte čistou vodu.

PROPLÁCHNĚTE POTRUBÍ

Doporučuje se propláchnout potrubí spotřebiče jednou týdně nebo pokud byl spotřebič delší dobu mimo provoz.

1. Ujistěte se, že je odtokový otvor na spodní straně přístroje uzavřen; poté naplňte nádrž na vodu čistou vodou.
2. Zapojte napájecí kabel do zásuvky. Kontrolka „v provozu“ bliká a přístroj se připravuje ke spuštění. Přístroj je nyní v pohotovostním režimu.
3. Stiskněte a podržte tlačítko napájení po dobu několika sekund, dokud postupně nezačnou blikat všechny kontrolky.
4. Spustí se čisticí cyklus. Potrubí se bude proplachovat několik minut.
5. Po dokončení čisticího cyklu se zařízení automaticky zastaví.

ODVÁPŇOVÁNÍ

Pravidelně odstraňujte vodní kámen ze spotřebiče, abyste zabránili usazování vodního kamene a zajistili jeho správnou funkci. Použijte odstraňovač vodního kamene určený například pro kávovary nebo roztok složený z poloviny octa a poloviny vody.

1. Naplňte nádržku na vodu odstraňovacím roztokem; nepřekračujte maximální hladinu.
2. Zapojte spotřebič do zásuvky a počkejte, až přejde do pohotovostního režimu; kontrolka „v provozu“ bude pomalu blikat.
3. Spustíte čisticí cyklus stisknutím a podržením tlačítka napájení po dobu několika sekund. Všechny kontrolky blikají střídavě.
4. Čisticí cyklus se spustí. Potrubí se bude několik minut proplachovat.
5. Po dokončení čisticího cyklu se přístroj automaticky zastaví a přepne zpět do pohotovostního režimu.
6. Odpojte zařízení od elektrické sítě a vypustte odstraňovač vodního kamene z nádržky na vodu do umyvadla. Nádržku propláchněte čistou vodou a vyčistěte ji.
7. Poté naplňte přístroj čistou vodou a opakujte čisticí cyklus, abyste z potrubí vypláchli zbytky odstraňovače vodního kamene.
8. Nádržku na vodu znovu vyprázdněte nad dřezem. Přístroj je opět připraven k použití.

PROBLÉMY A ŘEŠENÍ

PROBLÉMY	ŘEŠENÍ
SVÍTÍ kontrolka „Plný košík na led“.	• Nádobu na led je plná. Vyprázdněte ji. • Senzory jsou znečištěné. Očistěte oba senzory. • Senzory jsou poškozené. Obráťte se na poprodejní servis.

PROBLÉMY	ŘEŠENÍ
Všechny kontrolky blikají současně.	• Lopatička na led je ucpaná. Odstraňte ucpaní. • Motor je poškozen. Obratě se na servisní oddělení.
Spotřebič přestal fungovat.	• Lopatka na led není ve správné poloze. Odstraňte led z lopatky a stiskněte tlačítko napájení. Pokud spotřebič po restartu nefunguje, obraťte se na poprodejní servis.
Rozsvítí se kontrolka „prázdná nádržka na vodu“.	• Je nádržka na vodu prázdná? Naplňte nádržku vodou. • V čerpadle je vzduch. Spustte spotřebič znovu pomocí tlačítka zapnutí/vypnutí. • Přívod vody je ucpaný. Vyčistěte filtr na dně nádrže na vodu.
Nesvítí žádná kontrolka.	• Spotřebič není napájen elektřinou. Zkontrolujte, zda je zástrčka zasunuta do zásuvky. • Zkontrolujte, zda v pojistkové skřínce nevypadla žádná pojistka.
Led je příliš velký a jsou na něm ulpěné kousky rozbitého ledu.	• Je možné, že se do vaničky na vodu dostal led z předchozího cyklu. Vypněte spotřebič a led z vaničky na vodu odstraňte. • Voda v nádrže je příliš studená. Doporučená teplota je mezi 8 a 25 °C.
Spotřebič prochází cyklem, ale led nevychází.	• Teplota okolí nebo teplota vody je příliš vysoká. Spotřebič nepoužívejte při teplotě vyšší než 32 °C a nádržku naplňte studenou vodou. • Kompresor nebo ventilátor je porouchaný. Obratě se na servis. • V přístroji není dostatek chladiva. Obratě se na servis.

PROBLÉMY	ŘEŠENÍ
Přístroj funguje, ale voda se ohřívá.	Obrátte se na servis.
Nádoba na led je plná, ale kontrolka nesvíí.	- Funkci senzorů blokuje sluneční světlo. Přesuňte spotřebič. - Senzory jsou poškozené. Obrátte se na poprodejní oddělení.
Spotřebič i vzduch v jeho okolí se zahřívají.	To je normální. Teplota kompresoru může dosáhnout až 90 °C.
Kompresor vydává silný hluk.	Zkontrolujte, zda napětí uvedené na spotřebiči odpovídá napětí elektrické sítě ve vaší domácnosti.

TECHNICKÉ ÚDAJE

Model	DO9292IB
Napětí	220–240 V~ 50 Hz
Příkon	120 W
Spotřeba energie v pohotovostním režimu po 1 minutě	0,14 W



Tento symbol na výrobku nebo na jeho obalu označuje, že tento výrobek nesmí být likvidován jako běžný domácí odpad. Místo toho musí být odevzdán do příslušného sběrného místa pro recyklaci elektrických a elektronických zařízení. Správnou likvidací tohoto výrobku přispějete k prevenci potenciálních negativních dopadů na životní prostředí a lidské zdraví, které by jinak mohly být způsobeny nesprávným nakládáním s tímto výrobkem. Podrobnější informace o recyklaci tohoto výrobku získáte u místního úřadu, u společnosti zajišťující odvoz domovního odpadu nebo v obchodě, kde jste výrobek zakoupili.



Obal je recyklovatelný. S obalem prosím nakládejte ekologicky.



Tento spotřebič splňuje všechny evropské požadavky v oblasti bezpečnosti, ochrany zdraví a ochrany životního prostředí.

Prohlášení EU týkající se tohoto spotřebiče lze kdykoli vyžádat u info@primo-elektro.be

DOMO ELEKTRO

*co je Domo,
to se počítá :-)*

WWW.DOMO-ELEKTRO.CZ